

آرایش دروس کارشناسی ارشد رشته مترجمی زبان عربی

نیم سال اول (جمع واحدها ۱۰)

ردیف	عنوان درس	تعداد واحد	پیشنیاز	نوع درس	کد درس
۱)	روش تحقیق و مقاله نویسی	۲	_____	تخصصی	۱۸۱۷۲۵۸
۲)	ترجمه عربی : نظریه و عمل	۲	_____	تخصصی	۱۸۱۷۲۵۹
۳)	واژه شناسی و معادل گزینی	۲	_____	تخصصی	۱۸۱۷۲۶۰
۴)	_____	۲	_____	اختیاری	_____
۵)	_____	۲	_____	اختیاری	_____

نیم سال دوم (جمع واحدها ۸)

ردیف	عنوان درس	تعداد واحد	پیشنیاز	نوع درس	کد درس
۱)	زبان شناسی کاربردی	۲	_____	تخصصی	۱۸۱۷۲۶۱
۲)	_____	۲	_____	اختیاری	_____
۳)	_____	۲	_____	اختیاری	_____
۴)	_____	۲	_____	اختیاری	_____

نیم سال سوم (جمع واحدها ۱۰)

ردیف	عنوان درس	تعداد واحد	پیشنیاز	نوع درس	کد درس
۱)	ترجمه متون تخصصی	۲	_____	تخصصی	۱۸۱۷۲۶۲
۲)	_____	۲	_____	اختیاری	_____
۳)	_____	۲	_____	اختیاری	_____
۴)	_____	۲	_____	اختیاری	_____
۵)	_____	۴	_____	اختیاری	_____

نیم سال چهارم و پنجم (سنوات مجاز)

ردیف	عنوان درس	تعداد واحد	پیشنیاز	نوع درس	کد درس
۱)	پایان نامه	۴	_____	پروژه	۱۸۱۷۲۵۶

دروس اختیاری مترجمی زبان عربی

ردیف	عنوان درس	پیشنیاز	کد درس
(۱)	سبک شناسی و بلاغت در ترجمه	_____	۱۸۱۷۲۶۳
(۲)	نحو کاربردی	_____	۱۸۱۷۲۶۴
(۳)	دستور تطبیقی	_____	۱۸۱۷۲۶۵
(۴)	ترجمه شفاهی و همزمان (از عربی به فارسی)	_____	۱۸۱۷۲۶۶
(۵)	ترجمه شفاهی و همزمان (از فارسی به عربی)	_____	۱۸۱۷۲۶۷
(۶)	نقد ترجمه متون ادبی	_____	۱۸۱۷۲۶۸
(۷)	نگارش پیشرفته به زبان عربی	_____	۱۸۱۷۲۶۹
(۸)	ترجمه متون اقتصادی و تجاری	_____	۱۸۱۷۲۷۰
(۹)	ترجمه و گردشگری	_____	۱۸۱۷۲۷۱
(۱۰)	آشنایی با فرهنگ و اندیشه اسلامی	_____	۱۸۱۷۲۷۲
(۱۱)	آشنایی با فرهنگ معاصر کشورهای اسلامی	_____	۱۸۱۷۲۷۳
(۱۲)	ترجمه متون رسانه ای و چند رسانه ای	_____	۱۸۱۷۲۷۵
(۱۳)	نقد و ترجمه ادبیات داستانی	_____	۱۸۱۷۲۷۶
(۱۴)	ترجمه و تعریب متون سیاسی و دیپلماتیک	_____	۱۸۱۷۲۷۷
(۱۵)	ترجمه و تعریب متون حقوقی - اداری	_____	۱۸۱۷۲۷۸

***آموزشی - پژوهش محور :** تعداد کل واحدها: ۳۲ واحد

تخصصی : ۱۰ واحد

اختیاری : ۱۸ واحد

پایان نامه : ۴ واحد